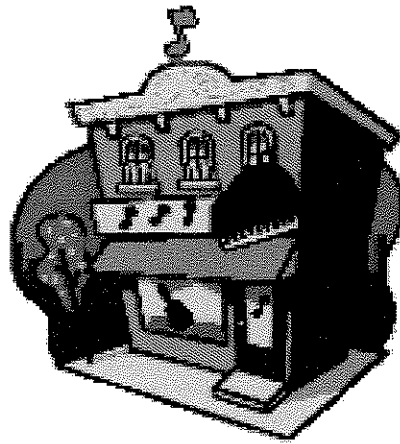


WHAT TO DO....

Qué Puede Hacer.....



**...If Your Store Front Windows are
Damaged by Etching Acid or Tools**

.....si sus Ventanas del Frente de su Negocio
han sido Dañadas por Grafiti o Acido
Permanente o Ralladas

PROCEDURES FOR THE PROPERTY/BUSINESS OWNER

This pamphlet provides an overview of the City of Pomona's Etched Window Reimbursement Program which provides partial reimbursement to property/business owners for the costs incurred to replace store front windows damaged by etching acid and/or etching tools. This Program only applies to businesses that are located within the following boundaries: Second Street and Mission Blvd. from Park to Gibbs; Garey Avenue from Holt Blvd. to Arrow Highway; and, Holt Blvd. from Garey Avenue to Indian Hill.

Since this is a reimbursement program, qualified applicants first must replace all damaged windows and have anti-graffiti film applied. The City will then reimburse 50% of the costs incurred up to a maximum of \$2,000.00.

HOW TO APPLY:

Etched Window Reimbursement Packets, containing an application and agreement, are located at the Pomona City Hall, Human Resources, 2nd Floor, 505 S. Garey Avenue (909) 620-2291. To apply, submit the completed application and agreement along with photographs of the damaged windows before and after being replaced; a copy of a police report associated with the damaged windows; and copies of all repair invoices to Human Resources at City Hall.

Once City Staff has approved the application, a check will be issued for 50% of the costs incurred up to a maximum of \$2,000.00. Funding is limited and reimbursements will be issued based on availability. This is a one-time only reimbursement and certain restrictions apply. Nothing in this brochure shall be construed as a promise or guarantee of payment.

If the City can be of any assistance, please do not hesitate to contact the phone number listed above. **Thank you.**

PASOS A SEGUIR PARA PROPIETARIOS O DUEÑOS DE NEGOCIOS

Este folleto ha sido preparado para asistir a los propietarios o dueños de negocios sobre el programa municipal para obtener un reembolso parcial para reemplazar las ventanas de su negocio que hayan sido dañadas por acido, grafiti, o permanentemente ralladas. Este programa solo aplica a los negocios que estan localizados en la siguiente area: Second Street and Mission from Park to Gibbs; Garey Avenue between Holt Blvd. to Arrow Highway; and Holt Blvd. between Garey Avenue to Indian Hill.

La Municipalidad tiene un programa el cual provee asistencia financiera para reemplazar las ventanas dañadas permanente de grafiti. Este es un programa de reembolso. Las personas que califiquen para este programa deberan cambiar las ventanas dañadas por unas que tengan una tela protectora ante el grafiti. El reembolso sera del 50% del costo total, mano de obra incluida, hasta un maximo de \$2,000.00.

COMO APLICAR:

Puede obtener la solicitud de reembolso en la Oficina de Recursos Humanos localizada en el 2º piso de la Municipalidad de Pomona, 505 S. Garey Ave., Pomona, CA (909) 620-2291. Complete todas las secciones y entregue la solicitud con las fotografias de las ventanas dañadas y nuevas, una copia de todos los recibos del trabajo (mano de obra incluida) y finalmente una copia del contrato firmado a la Oficina de Recursos Humanos en la Municipalidad.

Una vez que la solicitud de reembolso sea aprobada, un cheque por la cantidad del 50% de los gastos, mano de obra incluida, hasta el maximo de \$2,000.00 será reembolsado al solicitante. Fondos para este programa son limitados y reembolsos seran otorgados segun su disponibilidad. Este programa es solo por inica vez y aplican ciertas restricciones. Nada en este folleto puede ser interpretado como una promesa o garantia de reembolso.

Si necesita ayuda, favor de llamar a los numeros telefonicos que se encuentran en este folleto.
Muchas gracias.